

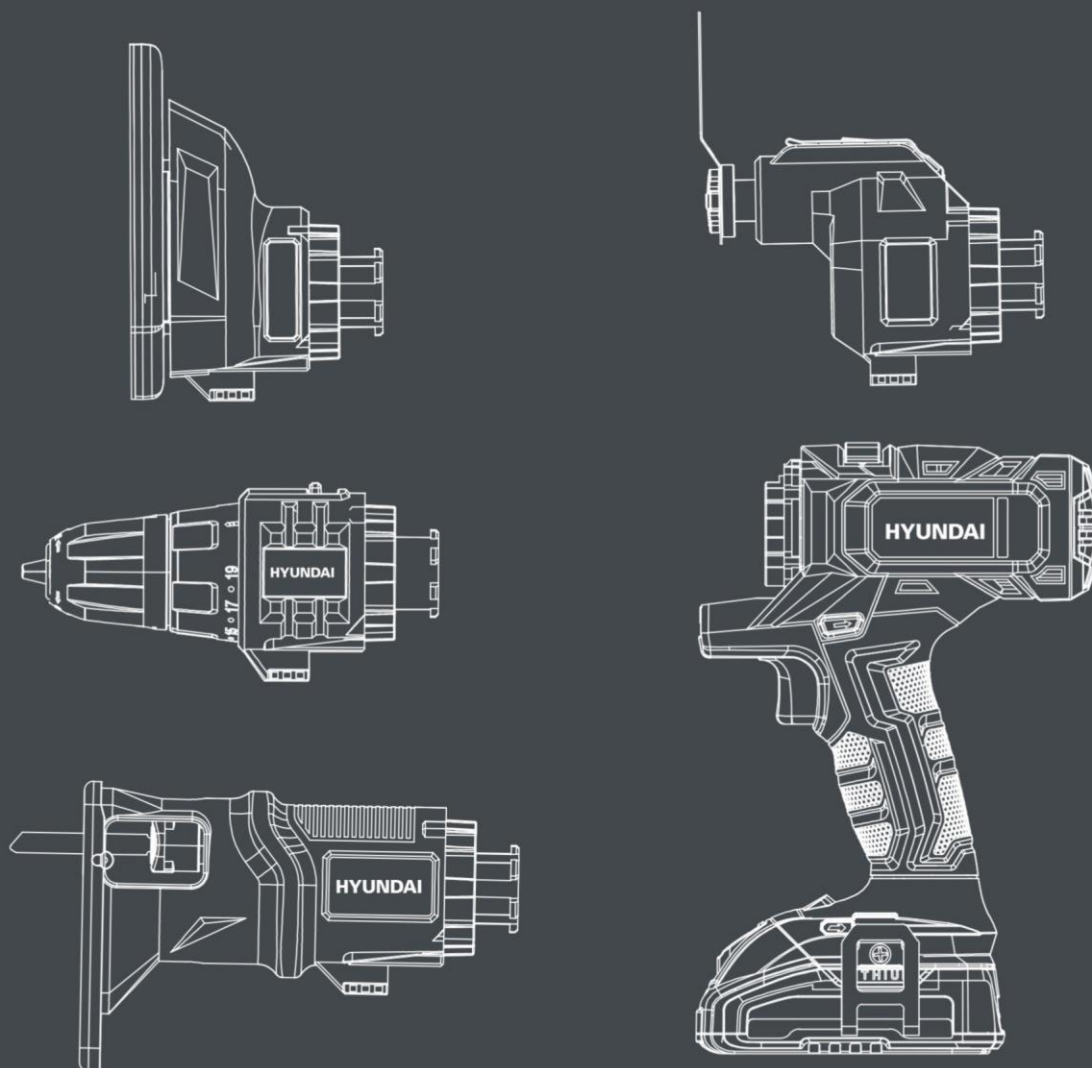
HYUNDAI
POWER PRODUCTS

PŔVODNÉ POKYNY

20V SADA NÁRADIA 4 V 1

HPV20V4IN1

PŔVODNÉ POKYNY



DŔLEŽITÉ: Pred použitím si prečítajte návod na použitie.

1. URČENÉ POUŽITIE

Toto 20V akumulátorové náradie 4v1 je určené na :

- 1) Skrutkujte skrutky a vŕtajte otvory do dreva, kovu alebo plastu.
- 2) Pílenie dreva, kovu a plastov
- 3) Suché brúsenie dreva, plastov, tmelu a natretých alebo lakovaných povrchov. Tento výrobok nie je vhodný na brúsenie povrchov na báze sadry.

Nástroj nie je vhodný na komerčné použitie. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je výslovne schválené v tomto návode, môže mať za následok poškodenie zariadenia a vážne ohrozenie používateľa.

Nástroj je určený na používanie dospelými. Mladiství starší ako 16 rokov môžu nástroj používať len pod dohľadom. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nešpecifikovaným používaním alebo nesprávnou obsluhou.



V záujme vlastnej bezpečnosti si pred použitím spotrebiča pozorne prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Vaše elektrické náradie by sa malo odovzdávať iným používateľom len s týmito pokynmi.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre elektrické náradie



VAROVANIE Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia, pokyny, obrázky a technické údaje dodané s týmto elektrickým náradím. *Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.*

Všetky upozornenia a pokyny si uschovajte pre budúce použitie.

Pojem "elektrické náradie" v týchto upozorneniach sa vzťahuje na elektrické náradie napájané zo siete (s napájacím káblom) alebo na elektrické náradie napájané z batérie (bez napájacieho kábla).

1) Bezpečnosť pracovného priestoru

- a) **Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.** *Neporiadok alebo tmavé priestory sú náchylné na nehody.*
- b) **Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** *Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.*

c) **Pri používaní elektrického náradia zabráňte prístupu detí a okolostojacich osôb.**

Rozptýlenie môže spôsobiť, že stratíte kontrolu nad nástrojom.

2) Elektrická bezpečnosť

a) **Zástrčky elektrického náradia musia pasovať do zásuvky. Zástrčku nikdy nijako neupravujte. Nepoužívajte adaptéry s uzemneným elektrickým náradím. Nemodifikované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.**

b) **Vyhňte sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.**

c) **Elektrické náradie nevystavujte dažďu alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**

d) **Nezneužívajte kábel. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie, ťahanie alebo odpojenie elektrického náradia. Šnúru uchovávajte mimo dosahu tepla, mazív, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.**

e) **Ak používate elektrické náradie vonku, použite predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**

f) **Ak je používanie elektrického náradia na mokrom mieste nevyhnutné, použite napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**

3) Bezpečnosť ľudí

a) **Pri práci s elektrickým náradím buďte ostražití, sledujte, čo robíte, a používajte zdravý rozum. Nepoužívajte elektrické náradie, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže mať za následok vážne poranenie.**

b) **Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy používajte ochranu očí. Osobné ochranné pomôcky, ako sú protiprachové masky, protišmyková bezpečnostná obuv, prilby alebo ochrana sluchu, ktoré sa používajú za vhodných podmienok, znížia počet úrazov.**

c) **Vyhňte sa neúmyselnému spusteniu. Pred pripojením náradia k elektrickej sieti a/alebo k akumulátoru, jeho zdvihnutím alebo prenášaním sa uistite, že je vypínač vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo zapájanie elektrického náradia s vypínačom v zapnutej polohe môže spôsobiť nehody.**

d) **Pred spustením elektrického náradia odstráňte nastavovací kľúč. Kľúč ponechaný na rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť poranenie.**

- e) **Neponáhlajte sa. Stále udržiujte správne držanie tela a rovnováhu.** *To umožňuje lepšie ovládanie elektrického náradia v neočakávaných situáciách.*
- f) **Vhodne sa oblečte. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Udržiujte vlasy a oblečenie mimo dosahu pohyblivých častí.** *Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť o pohyblivé časti.*
- g) **Ak sú k dispozícii zariadenia na pripojenie zariadenia na odsávanie a rekuperáciu prachu, zabezpečte ich správne pripojenie a používanie.** *Používanie zberačov prachu môže znížiť nebezpečenstvo prašnosti.*
- h) **Buďte ostražití a neignorujte bezpečnostné zásady nástroja len preto, že ste si zvykli ho používať.** *Zlomok sekundy nepozornosti môže mať za následok vážne zranenie.*

4) Používanie a údržba elektrického náradia

- a) **Elektrické náradie nepoužívajte silou. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie.** *Správne elektrické náradie vykonáva prácu lepšie a bezpečnejšie rýchlosťou, na ktorú bolo skonštruované.*
- b) **Nepoužívajte elektrické náradie, ak spínač neumožňuje prepínanie zo zapnutého stavu na vypnutý a naopak.** *Každé elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať spínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.*
- c) **Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo uskladnením elektrického náradia odpojte zdroj napájania a/alebo vyberte akumulátor, ak je odnímateľný.** *Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.*
- d) **Elektrické náradie udržiavajte vypnuté a mimo dosahu detí a nedovoľte, aby s ním pracovali osoby, ktoré nie sú oboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi.** *Elektrické náradie je v rukách začínajúcich používateľov nebezpečné.*
- e) **Dbajte na údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte, či nie sú pohyblivé časti nesprávne nastavené alebo zviazané, či nie sú poškodené alebo či nie sú v inom stave, ktorý môže ovplyvniť prevádzku elektrického náradia. V prípade akéhokoľvek poškodenia nechajte elektrické náradie pred použitím opraviť.** *Mnohé nehody sú spôsobené zle udržiavaným elektrickým náradím.*
- f) **Rezné nástroje udržiujte ostré a čisté.** *Správne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými časťami majú menšiu pravdepodobnosť zaseknutia a ľahšie sa ovládajú.*
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, nože atď. používajte v súlade s týmito pokynmi, pričom zohľadnite pracovné podmienky a vykonávanú prácu.**

Používanie elektrického náradia na iné ako určené operácie môže viesť k nebezpečným situáciám.

h) **Rukoväte a úchopové plochy musia byť suché, čisté a zbavené oleja a mastnoty.** *Klzké rukoväte a úchopové plochy znemožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládanie náradia v neočakávaných situáciách.*

5) Používanie batérového náradia a bezpečnostné opatrenia pri používaní

a) **Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcem.** *Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri použití s iným typom akumulátora spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.*

b) **Používajte len elektrické náradie so špeciálne určenými akumulátormi.**

Použitie akéhokoľvek iného akumulátora môže spôsobiť riziko poranenia a požiaru.

c) **Ak batériu nepoužívate, držte ju mimo dosahu iných kovových predmetov, ako sú kancelárske spinky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné malé predmety, ktoré môžu spôsobiť spojenie jedného pólu s druhým.** *Vzájomné skratovanie pólov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.*

d) **Za nesprávnych podmienok môže z batérie vystreknúť kvapalina; vyhnite sa kontaktu. V prípade náhodného kontaktu vyčistite vodou. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** *Kvapalina vytekajúca z batérií môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.*

e) **Nepoužívajte poškodený alebo upravený akumulátor alebo akumulátorový nástroj.** *Poškodené alebo upravené batérie sa môžu správať nepredvídateľne a spôsobiť požiar, výbuch alebo riziko zranenia.*

f) **Nevystavujte akumulátor alebo akumulátorové náradie ohňu alebo nadmernej teplote.** *Vystavenie ohňu alebo teploty nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.*

g) **Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo akumulátorové náradie mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode.** *Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo špecifikovaného teplotného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.*

6) Údržba

a) **Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi, ktorý používa iba identické náhradné diely.** *Tým sa zabezpečí zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.*

b) **Nikdy nevykonávajte údržbu na poškodených akumulátoroch.** *Servis batérií by mal vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.*

● NÁVOD NA POUŽITIE BATÉRIÍ A NABÍJAČKY

Batérie

- Nikdy sa nepokúšajte otvoriť z akéhokoľvek dôvodu.
- Batérie neskladujte na miestach, kde by teplota mohla prekročiť 40 °C.
- Batérie nabíjajte len pri teplote okolia od 4 °C do 40 °C.
- Akumulátory nabíjajte len pomocou nabíjačky dodanej s náradím.
- Batérie skladujte na chladnom a suchom mieste (5°C-20°C). Nikdy neskladujte vybité batérie.
- Li-ion batérie by sa mali pravidelne vybíjať a dobíjať (aspoň 4× ročne). Ideálne nabitie na dlhodobé skladovanie lítium-iónovej batérie je 40 % jej kapacity.
- Pri likvidácii batérií postupujte podľa pokynov uvedených v časti "Ochrana životného prostredia".
- Nevykonávajte skrat. Ak dôjde k prepojeniu kladného (+) a záporného (-) pólu priamo alebo náhodným kontaktom s kovovými predmetmi, batéria je skrat spôsobí vysoký prúd, čo vedie k vzniku tepla, ktoré môže spôsobiť prasknutie krytu alebo požiar.
- Nevystavujte batérie pôsobeniu tepla. Ak sa batérie zahrejú na teplotu vyššiu ako 100 °C, môže dôjsť k poškodeniu tesniacich a izolačných separátorov a iných polymérnych komponentov, čo môže mať za následok únik elektrolytu a/alebo vnútorný skrat, ktorý vedie k tvorbe tepla a následnému prasknutiu puzdra alebo požiaru. Okrem toho nelikvidujte batérie v ohni, pretože môže dôjsť k výbuchu a/alebo intenzívnemu horeniu.
- V extrémnych podmienkach môže dôjsť k vytečeniu batérie. Keď na batérii spozorujete kvapalinu, postupujte takto:
 - Kvapalinu opatrne utrite handričkou. Vyhnite sa kontaktu s pokožkou.
 - V prípade kontaktu s pokožkou alebo očami postupujte podľa nasledujúcich pokynov
 - Okamžite opláchnite vodou. Použite jemnú kyselinu, napríklad citrónovú šťavu alebo ocot.
 - V prípade zasiahnutia očí ich dôkladne vyplachujte vodou aspoň 10 minút. Poradte sa s lekárom.



Nebezpečenstvo požiaru! Zabráňte skratu kontaktov uvoľnenej batérie. Batériu nespáľujte.

Nabíjačka

- Poškodené struny okamžite vymeňte.
- Nevystavujte ho pôsobeniu vody.
- Neotvárajte nabíjačku.
- Nesondujte nabíjačku.
- Nabíjačka je určená len na použitie v interiéri.
- Túto nabíjačku môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú príslušným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

UPOZORNENIE: Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.

● DALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Varovanie! Pílenie alebo brúsenie môže viesť k tvorbe nebezpečného prachu (napr. z materiálov obsahujúcich farby obsahujúce olovo, materiálov obsahujúcich

Použitie takýchto materiálov (napr. azbestu, kovov alebo určitých druhov dreva) môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu alebo osoby v okolí.

Bezpečnostné pokyny pre vratné píly

Elektrické náradie držte za izolované úchopové plochy počas operácie, pri ktorej sa rezací nástavec môže dostať do kontaktu so skrytým vedením. *Rezné nástavce v kontakte s vodičom pod napätím môžu spôsobiť, že sa odhalené kovové časti elektrického náradia stanú "pod napätím" a obsluha dostane úraz elektrickým prúdom.*

Na upevnenie a podopretie obrobku na stabilnej plošine použite svorky alebo iné vhodné prostriedky. *Držanie obrobku za ruku alebo o telo ho robí nestabilným a môže viesť k strate kontroly.*

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE PRE AKUMULÁTOROVÉ KOMBINOVANÉ NÁRADIE

- **Pri prácach, pri ktorých sa rezný nástroj alebo skrutka môžu dostať do kontaktu so skrytým vedením, držte elektrické náradie za izolované plochy rukoväte.** Kontakt s vodičom pod napätím môže tiež spôsobiť náboj v kovových častiach zariadenia a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- **Na vyhľadávanie skrytých elektrických vedení použite vhodné detektory alebo sa obráťte na miestnu energetickú spoločnosť.** Kontakt s elektrickými káblami môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a požiaru, kontakt s plynovým potrubím môže viesť k výbuchu. Poškodenie vodovodného potrubia môže mať za následok škody na majetku a úraz elektrickým prúdom.
- **Obrobok zaistite.** Obrobok, ktorý sa drží pomocou upínacích zariadení alebo zveráka, sa drží bezpečnejšie ako rukou.
- **Pri manipulácii s nástrojmi, ako sú píly, škrabky a vŕtačky, buďte veľmi opatrní.** Sú ostré a predstavujú riziko poranenia.
- **Pri výmene príslušenstva používajte ochranné rukavice.** Zabráňte tak zraneniu, ak sa príslušenstvo spotrebiča po použití zohreje.

OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI PÍLENÍ

- **Ruky držte mimo oblasti rezania. Nesiahajte pod obrobok.** *Pri práci vždy stojte vedľa píly. Pri kontakte s ostrým hrozí nebezpečenstvo poranenia.*
- **Pílový kotúč by sa mal pohybovať proti obrobku len vtedy, keď je elektrické náradie zapnuté.** *Ak sa nástrojová doštička zachytí v obrobku, hrozí riziko spätného rázu.*

- **Dbajte na to, aby bola základná doska počas rezania pevne priložená k obrobku.** *Pílový kotúč sa môže nakloniť a spôsobiť stratu kontroly nad elektrickým náradím.*
- **Po skončení práce vypnite elektrické náradie a nevyťahujte pílový kotúč z rezu, kým sa nezastaví.** *Zabráňte tak spätnému rázu a môžete bezpečne odstrániť elektrické náradie.*
- **Používajte len nepoškodené a nepoškodené pílové listy.** *Skrútené alebo tupé nože sa môžu zlomiť, brániť v rezaní alebo spôsobovať spätný ráz.*
- **Po vyvinutí bočného tlaku pílový kotúč nebrzdite.** *Pílový kotúč sa môže poškodiť, zlomiť alebo spôsobiť zastavenie zariadenia v dôsledku spätného rázu.*
- **Materiál pevne zovrite. Obrobok nepodpierajte rukou ani nohou.** *Nedotýkajte sa žiadnych predmetov ani podlahy, keď je píla v chode.*
- **Existuje riziko spätnej väzby. Počas práce držte elektrické náradie pevne oboma rukami a uistite sa, že sedíte pohodlne.** *Elektrické náradie sa bezpečnejšie vedie oboma rukami.*
- **Pred odložením elektrického náradia počkajte, kým sa nezastaví.** *Vložka nástroja sa môže nakloniť a spôsobiť stratu kontroly nad elektrickým náradím.*
- **Ak sa pílový kotúč zasekne, stroj okamžite vypnite.** *Odsuňte rez od píly a opatrne odstráňte pílový kotúč. To môže viesť k strate kontroly nad elektrickým náradím.*

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI BRÚSENÍ A ŠKRABANÍ

- **Elektrický nástroj používajte len na suché brúsenie.** *Neškrabte mokré materiály. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.*
- **Zabráňte prehriatiu brúseného predmetu a samotnej brúsky.** *Riziko požiaru.*
- **Obrobok sa počas brúsenia zahrieva. Obrobenej plochy sa nedotýkajte, nechajte ju vychladnúť.** *Existuje riziko popálenia. Nepoužívajte chladiace kvapaliny alebo podobné prostriedky.*
- **Pred prestávkami vždy vyprázdňte nádobu na prach.** *Brúsny prach v prachovom vrecku, mikrofiltri, papierovom vrecku (alebo vo filtračnom vrecku či filtri odsávacieho systému) sa môže za nepriaznivých podmienok, ako sú ležiace iskry spôsobené brúsením kovov, samovoľne vznietiť. Osobitné riziká vznikajú, ak sa brúsny prach zmieša s farbou, polyuretánovými zvyškami alebo inými chemickými látkami, alebo ak je brúsený predmet po dlhšej práci horúci.*

REZIDUÁLNE RIZIKÁ

Aj keď budete toto elektrické náradie používať a zaobchádzať s ním správne, určité zvyškové riziká zostanú. Toto elektrické náradie môže vzhľadom na svoj dizajn a konštrukciu predstavovať nasledujúce nebezpečenstvá:

- a) Poškodenie pľúc, ak sa nepoužíva vhodná ochrana dýchacích ciest;













b) Rezy

c) Poškodenie uší, ak pracujete bez ochrany sluchu.

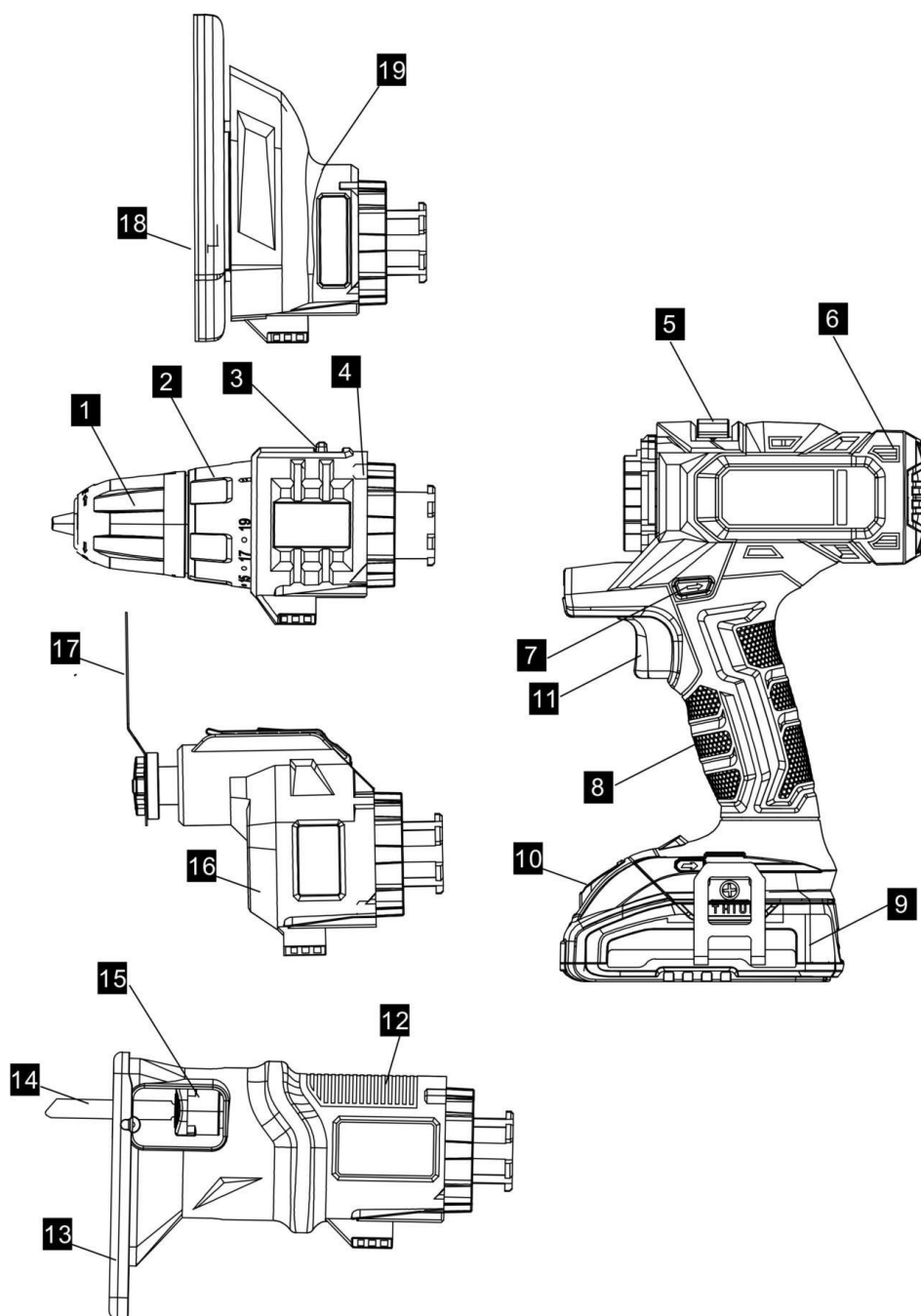
d) Poškodenie očí, ak sa nepoužíva vhodná ochrana očí.

e) Poškodenie zdravia spôsobené kývaním rúk a paží pri dlhodobom používaní spotrebiča alebo pri nesprávnom držaní alebo údržbe spotrebiča.

Symoly

	Spíňa platné bezpečnostné normy
	Aby sa znížilo riziko poranenia, používateľ si musí pred použitím tohto výrobku prečítať tento návod a porozumieť mu.
	Používajte ochranu očí
	Noste protiprachovú masku
	Používajte ochranu sluchu. Vystavenie hluku môže spôsobiť strata sluchu.
	Nevyhadzujte staré spotrebiče spolu s domácim odpadom
	Trieda II, dvojité izolácia (len pre nabíjačku)
	Nabíjačku ani batériu nevystavujte pôsobeniu vody.
	Batériu ani nabíjačku nespáľujte.
	Okolitá teplota max. 40 °C (len pre batériu)
	Batériu a nabíjačku používajte len v interiéri.
	Recyklácia

3. VÝROBOK



1 bezklúčové skľučovadlo

2 Krúžok na nastavenie krútiaceho momentu

3 Prepínač voľby rýchlosti

4 Vŕtacie príslušenstvo

5 Uvoľňovacia páka na upevnenie zariadenia

6 Motor

7 Smerový gombík

Rukoväť

9 Nabíjateľná batéria

10 Tlačidlo na uvoľnenie batérie

11 Spínač zapnutia/vypnutia

12 Prídavná píla

13 Nosná doska

14 Pilový kotúč

15 Uvoľňovacia páka pílového kotúča

16 17 Škrabka z

nehrdzavejúcej ocele

18 Brúsna doska

19 Príslušenstvo na brúsenie

4. BALENIE

- Odstráňte všetky obalové materiály.
- Odstráňte zvyšný obal a vložky obalu (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia kompletný.
- Skontrolujte, či sa spotrebič, napájací kábel, zástrčka nabíjačky a všetko príslušenstvo pri preprave nepoškodili.
- Obalový materiál uchovávajte pokiaľ možno až do konca záručnej doby. Potom ho odnesť do miestneho systému likvidácie odpadu.



POZOR: Obalové materiály nie sú hračky! Deti by sa nemali hrať s plastovými taškami! Hrozí riziko udusenía!

Príslušenstvo:

- Vrtáky (1,5 / 2/3/4/5/6 mm)
- 3 skrutkovacie bity (50 mm)
- Držiak bitov
- Brúsivo pre brúsku (2 * 60gr / 2 * 120gr a 1 * 240)
- Príslušenstvo pre skladáciu pílu: 1 drevená čepeľ 10 m
- Príslušenstvo pre multifunkčné nástroje: škrabka z nehrdzavejúcej ocele 1ks;
- 1 nôž z nehrdzavejúcej ocele; 1 brúsna podložka;
- Brúsny papier 2ks na drevo a kov
- S 2 x 2Ah batériou + 1,5A rýchlonabíjačkou

Poznámka: Ak niektoré diely chýbajú alebo sú poškodené, kontaktujte svojho predajcu.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	20 V jednosmerného prúdu
Rýchlosť	21000/min
Funkcia vŕtania	Vitesse: 0-350/0-1400min-1 Nastavenie 22 + 1, krútiaci moment 32 Nm, dvojité zásuvka 13 mm Hĺbka rezu: drevo: 25 mm, kov: 10 mm Hladina akustického tlaku (LpA)..... 79,8 dB(A), K=5 dB(A) Hladina akustického výkonu (LWA)..... 90,8 dB(A), K=5dB(A) Vibrácie (ah) 0,983 m/s ² , K=1,5 m/s ²

Funkcia skladačky	Otáčky: 0-2600/min, Rez: 18 mm, hĺbka rezu: 15 cm v kovoch, 60 mm v dreve
	Hladina akustického tlaku (LpA)..... 86,9 dB(A) K= 3 dB(A) Hladina akustického výkonu (LWA)..... 97,9 dB(A) K=3 dB(A) Vibrácie: Režim rezania dosiek: ah, B=2,665 m/s ² , K=1,5 m/s ² ; Režim rezania plechov: ah, M= 3,026 m/s ² , K=1,5 m/s ² .
Funkcia brúsky	Rýchlosť: 0-10000/min. Brúsny tanier 138X97mm Hladina akustického tlaku (LpA)..... 90,8 dB(A) K=3 dB(A) Hladina akustického výkonu (LWA)..... 101,8 dB(A), K=3 dB(A) Vibrácie (ah)4.773 m/s ² , K=1.5 m/s ²
Funkcia multifunkčného nástroja	Oscilácia: 0-21000/min. uhol 3 stupne Hladina akustického tlaku (LpA).....92,5 dB(A), K=3 dB(A) Hladina akustického výkonu (LWA)..... 103,5 dB(A), K=3 dB(A) Vibrácie (ah) 4,074 m/s ² , K=1,5 m/s ²
Typ batérie	20V jednosmerný prúd 2Ah Lítium-iónové
Typ nabíjačky	Vstup 110-240 V~ 50-60 Hz, 0,8 A Výstup 21,6 V jednosmerného prúdu 1500 mA
Čas nabíjania	1,5 hodiny

Informácie

- celková deklarovaná hodnota vibrácií bola nameraná podľa štandardizovanej skúšobnej metódy a môže sa použiť na porovnanie nástrojov;
- celková hodnota vibrácií sa môže použiť aj pri predbežnom posúdení expozície.

Varovanie:

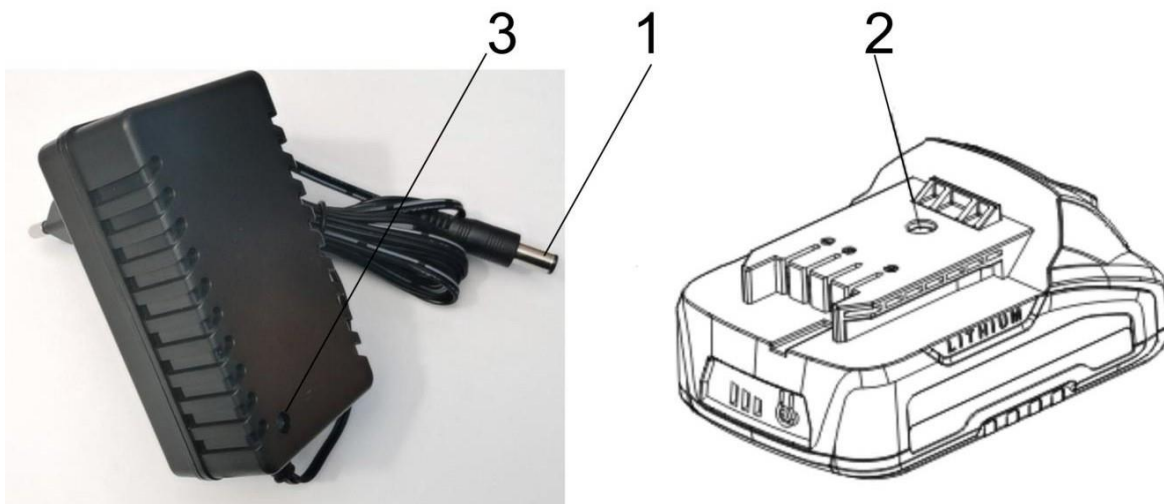
- Emisie vibrácií počas používania elektrického náradia sa môžu líšiť od celkovej deklarovanej hodnoty v závislosti od spôsobu používania náradia;
- je potrebné určiť bezpečnostné opatrenia na ochranu obsluhy, ktoré sú založené na odhade expozície v skutočných podmienkach používania (berúc do úvahy všetky časti manévrovacieho cyklu, ako napríklad časy, keď je náradie vypnuté a keď beží naprázdno, okrem času, keď sa pracuje s rukoväťou).

6. OPERÁCIA

5.1 Nabíjanie batérie

DŔLEŽITÉ: Batéria nie je z výroby úplne nabitá. Pred pokusom o ich nabíjanie si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny.

- 1) Skontrolujte, či je používaná nabíjačka kompatibilná s batériou.
- 2) Nabíjačku vložte do zásuvky 110-240 V ~, 50/60 Hz. Kontrolka (3) sa rozsvieti na zeleno, čím signalizuje, že je napájanie aktivované.
- 3) Vložte koniec nabíjačky (1) do zásuvky na batériu (2). Skontrolujte, či je kontakt s nabíjačkou správny.
- 4) Pri nabíjaní sa kontrolka (3) rozsvieti na červeno.
- 5) Po úplnom nabití sa kontrolka (3) opäť rozsvieti na zeleno.



- 6) Keď sú nabíjačka a batéria pripojené, často ich monitorujte.
- 7) Po skončení nabíjania odpojte nabíjačku od siete a odpojte ju od batérie.
- 8) Pred použitím nechajte batériu úplne vychladnúť.
- 9) Nabíjačku a batériu skladujte v interiéri, mimo dosahu detí.



Poznámka: Ak batéria neseď správne, odpojte ju a skontrolujte, či je batéria správnym modelom pre túto nabíjačku, ako je uvedené v tabuľke špecifikácií. Nenabíjajte žiadnu inú batériu, ktorá nie je správne namontovaná v nabíjačke.



POZNÁMKA: Ak je batéria po nepretržitom používaní v náradí horúca, pred nabíjaním ju nechajte vychladnúť na izbovú teplotu. Tým sa predĺži ich životnosť.



POZNÁMKA: Batériu vyberte z držiaka nabíjačky pomocou palca alebo prstov, stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie a súčasne vyberte batériu.

Indikátor kapacity batérie

Na batérii sú indikátory kapacity batérie; stav kapacity batérie môžete skontrolovať stlačením tlačidla. Pred použitím stroja stlačte spúšť spínača, aby ste skontrolovali, či je batéria dostatočne nabitá na to, aby správne fungovala.

Tieto 3 LED diódy môžu indikovať stav úrovně kapacity batérie: Vloženie a vybratie batérie.



VAROVANIE: Pred akýmkoľvek nastavovaním sa uistite, že je vrtačka zastavená s voličom smeru otáčania v strednej polohe.

1. Vyberte batériu: stlačte uvoľňovaciu západku batérie a súčasne vyberte batériu.
2. Ak chcete batériu vložiť, zatlačte ju na kontakty nástroja.

5.2 Výmena príslušenstva

VAROVANIE!

Chráňte zariadenie pred zapnutím (pozrite si časť "Zapnutie/vypnutie") alebo vyberte nabíjateľnú batériu zo zariadenia. Pri náhodnom zapnutí zariadenia hrozí nebezpečenstvo poranenia. **Odstránenie príslušenstva**

- 1). Zatlačte uvoľňovaciu páčku (5) do polohy na doraz a podržte ju. 2). Vyberte odomknuté príslušenstvo z jednotky.
3. Uvoľňovaciu páku (5) nechajte zacvaknúť späť na miesto.

Inštalácia príslušenstva

- 4). Zatlačte nástavec pozdĺž vodiacej lišty do bloku motora (6). Zámok je počuteľný.
- 5). Uvoľňovaciu páku (5) nechajte vrátiť do jej polohy.
- 6). Ťahom za upevňovací prvok skontrolujte, či je upevnený.

5.3 Zapnutie a vypnutie nástroja

- 1). Zapnutie: Stlačte vypínač (11). Pomocou vypínača (11) môžete postupne regulovať rýchlosť. Mierny tlak: pomalá rýchlosť. Zvýšenie tlaku: vyššia rýchlosť.
- 2). Zastavenie: Uvoľnite vypínač (11). Ak nastavíte ukazovateľ smeru (7) do strednej polohy, zariadenie je chránené proti zapnutiu.

5.4 Nástadie s vrtacím nadstavcom**Výmena nástroja**

- 1). Otáčajte bezkľúčovým skľučovadlom (1) proti smeru hodinových ručičiek, kým sa otvor skľučovadla nezväčší natoľko, aby sa doň zmestil nástroj.
- 2). Nástroj zasunúť čo najhlbšie do bezkľúčového skľučovadla (1).
3. Otáčaním bezkľúčového skľučovadla (1) v smere hodinových ručičiek nástroj utiahnite.
4. Ak chcete nástroj opäť vybrať, otočte bezkľúčovým skľučovadlom (1) a nástroj vyberte.

Výber materiálu**POZOR: Pred výmenou prevodov zastavte stroj, aby ste zabránili poškodeniu nástroja.**

- 1). Počkajte, kým sa zariadenie zastaví.
- 2) Posuňte volič rýchlosti (3) do požadovanej polohy:

1 => nízka

rýchlosť 2 =>

vysoká rýchlosť

Nastavenie smeru otáčania

Smer otáčania jednotky je možné zmeniť pomocou prepínača smeru otáčania. 1). Počkajte, kým sa jednotka zastaví.

- 2). Ovládač rýchlosti (7) zatlačte do požadovanej polohy:

Otáčanie v smere hodinových ručičiek: na

vrtanie a skrútkovanie skrutiek. Proti smeru

hodinových ručičiek: na odskrútkovanie

skrutiek.

- 3) Ak nastavíte smerový spínač (7) do strednej polohy, zariadenie je chránené proti zapnutiu.

Nastavenie krútiaceho momentu

Maximálny krútiaci moment môžete vopred zvoliť.

Nastavenia krútiaceho momentu sú označené  22 +.

- 1). Počkajte, kým sa zariadenie zastaví.
- 2). Otáčaním krúžku na nastavenie krútiaceho momentu (2) zvolte požadovaný krútiaci moment:

Skrutky: kroky 1 až 22; vrtanie: krok .

- 3). Začnite s nižším stupňom krútiaceho momentu a podľa potreby ho zvyšujte.

Poznámka: Požadovaný krútiaci moment závisí od:

- typ a tvrdosť spracovávaného materiálu;
- typ a dĺžku použitých skrutiek.

5.5 Motorová jednotka s brúsnym nástavcom

VAROVANIE! Chráňte spotrebič pred zapnutím (pozri "Zapnutie/vypnutie"). Pri náhodnom zapnutí zariadenia hrozí nebezpečenstvo poranenia!

Pripevnenie/odstránenie brúsnej fólie

Brúsna doska je vybavená suchým zipsom na rýchle upevnenie brúsneho listu. Pripevnenie brúsneho listu

1) Brúsny list rovnomerne pritlačte na brúsnu dosku. Uistite sa, že otvory v brúsnej fólii sú umiestnené nad otvormi v brúsnej doske.

Odstránenie brúsneho listu

2) Jednoducho odstráňte brúsny list z brúsnej dosky.

Pripojenie na odsávanie prachu

Vznik prachu počas brúsenia môžete znížiť inštaláciou systému na odsávanie prachu.

1. Zatlačte adaptér do otvoru brúsneho nadstavca, až kým sa nezastaví.

2. K adaptéru pripojte saciu hadicu vysávača.

Poznámka: V prípade potreby môžete k adaptéru pripojiť saciu hadicu vysávača.

Motorová jednotka s držiakom priamočiarej

píly Inštalácia/výmena kotúča



VAROVANIE! Chráňte spotrebič pred zapnutím (pozri "Zapnutie/vypnutie"). Pri náhodnom zapnutí zariadenia hrozí nebezpečenstvo poranenia!



Pozor, riziko poranenia!

- Nepoužívajte tupé alebo ohnuté čepele alebo čepele, ktoré sú inak poškodené.

- Vždy nasadte vhodný pílový kotúč. Inštalácia

čepele:

1). Zatlačte uvoľňovaciu páčku píly (15) smerom nahor, kým sa nezastaví. Zatlačte hriadeľ píly do montážneho otvoru píly.

2). Ak chcete páku odblokovať, uvoľnite ju a vráti sa do pôvodnej polohy.

3). Ťahom za pílový kotúč skontrolujte, či je zaistený. Odstránenie pílového kotúča:

4). Stlačte páčku (15) na odblokovanie pílového kotúča smerom nahor, pokiaľ to ide, a potom vyberte pílový kotúč z držiaka pílového kotúča.

Používanie skladačky

- 1) Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že nie je v kontakte s obrobkom.
- 2). Zapnite zariadenie. Pomocou prepínača zapnutia/vypnutia (11) môžete postupne nastavovať frekvenciu impulzov.
Mäkký tlak: nízka pulzná frekvencia.
Vyšší tlak: vyššia pulzová frekvencia. Vypínač sa nedá zablokovať.
- 3). Umiestnite lopatku (13) na obrobok.
- 4). Strihajte rovnomerným pohybom dopredu.
- 5) Po skončení práce najprv vyberte pílový kotúč z rezu a potom stroj vypnite.

5.6 Motorová jednotka s multifunkčným nástrojom

Zmena nástroja



VAROVANIE! Chráňte spotrebič pred zapnutím (pozri "Zapnutie/vypnutie"). Pri náhodnom zapnutí zariadenia hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- 1). Zatlačte uvoľňovaciu páku nástroja smerom nahor, kým sa nezastaví. 2).

Odomknutý držiak nástrojov vytiahnite dopredu.

- 3). Umiestnite požadovaný nástroj na hriadeľ. 12 rôznych polôh je možných. 4). Zatlačte držiak nástroja späť do centrálného držiaka.

- 5). Opäť zatlačte uvoľňovaciu páku nástroja (27) dopredu. Držiak nástroja je pripevnený k nástroju.

Pripevnenie/odstránenie brúsnej fólie

Delta brúsna doska je vybavená suchým zipsom na rýchle upevnenie brúsneho listu. Pripevnenie brúsneho listu

- 1). Brúsny list rovnomerne pritlačte na delta brúsnu dosku. Uistite sa, že otvory v brúsnej fólii sú umiestnené nad otvormi v brúsnej doske.

Odstránenie brúsneho listu

- 2). Jednoducho odstráňte brúsny list z brúsnej dosky delta. Praktické tipy

Pri práci so zariadením vždy používajte vhodný odev a ochranné pomôcky.

Pred každým použitím sa uistite, že spotrebič funguje správne.

Osobné ochranné prostriedky a plne funkčné vybavenie znižujú riziko úrazov a nehôd.

Pílenie

- Používajte len nepoškodené a nepoškodené pílové listy. Používajte len pílové listy vhodné na obrábanie kovov.
- Uistite sa, že vaša poloha je stabilná, a zariadenie držte pevne oboma rukami a mimo tela.
- Pred pílením obrobku skontrolujte, či sa na ňom nenachádzajú skryté cudzie predmety, ako sú klince alebo skrutky. Tie by sa mali odstrániť.
- Ponorné rezy možno vykonávať len do mäkkých materiálov, ako je drevo alebo sadrokartón.

Výber pílového kotúča :

Pílový kotúč na drevo, plasty, sadrokartón Pílový kotúč na

plech, profily a rúry **Brúsenie**

- Pri brúsení s viacúčelovou brúskou používajte systém odsávania prachu.
- Po zapnutí pohybujte zariadením proti obrobku.
- Pred nasadením brúsneho listu vyčistite brúsnu dosku.
- Na dosiahnutie dobrých výsledkov brúsenia pracujte len s brúsnymi listami, ktoré sú v perfektnom stave.
- Pracujte s nízkym a rovnomerným tlakom. Tým sa chráni stroj a brúsny list.
- Nepoužívajte rovnaký brúsny list na brúsenie rôznych materiálov (napr. kovu a potom dreva).

Výber brúsneho listu:

Uplatňovanie triedenia P

P 60 na predbežné brúsenie hrubých drevených

povrchov P 80/120 na bežné brúsenie

P 240 na jemné brúsenie základných a lakovaných povrchov

Poškrabanie

- Pri škrabaní používajte vysokú frekvenciu oscilácie.
- Pracujte pri nízkom tlaku a malom uhle, aby ste nepoškodili materiál podkladu.

7. Čistenie/údržba

Poznámka: Opravy a údržbu, ktoré nie sú opísané v tomto návode, musí vždy vykonať naše servisné stredisko. Používajte len originálne diely. Pred prácou s prístrojom alebo jeho prepravou ho vypnite a vyberte z neho batériu.

Poznámka: Nasledujúce čistenie a údržba by sa mali vykonávať pravidelne. Tým sa zabezpečí dlhá a spoľahlivá životnosť.

Čistenie:

Zariadenie nestriekajte vodou ani ho neponárajte do vody. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Udržujte vetracie otvory, kryt motora a rukoväť spotrebiča čisté. Použite vlhkú handričku alebo kefu.

Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Takýto postup môže spôsobiť nenapraviteľné poškodenie zariadenia.

Údržba

- Zariadenie je bezúdržbové.

8. Úložisko

- Zariadenie skladujte na suchom mieste, mimo dosahu detí.
- Pred dlhodobým skladovaním zariadenia (napr. dlhý čas v pohotovostnom režime) vyberte batériu.
- Batériu skladujte len v čiastočne nabitom stave. Stav nabitia by mal byť 40-60 % počas dlhšej doby skladovania (rozsvietenia sa dve LED diódy indikátora stavu nabitia (9a)).
- Počas dlhšieho skladovania skontrolujte stav nabitia batérie a v prípade potreby ju približne každé 3 mesiace dobite.
- Ak chcete udržať batériu plne nabitú, nevystavujte zariadenie počas skladovania extrémnemu teplu alebo chladu.
- Zariadenie skladujte pri teplote od 10 °C do 25 °C. Počas skladovania sa vyhýbajte extrémnemu chladu alebo teplu, aby batéria nestratila energiu.

9. LIKVIDÁCIA ODPADU

Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácimi výrobkami. Podľa európskej smernice 2012/19/EÚ



o likvidácii elektrických a elektronických zariadení a jej implementácie do vnútroštátnych právnych predpisov sa použité elektrozariadenia musia zbierať oddelene a likvidovať na určených zberných miestach. Informácie o recyklácii vám poskytne miestny úrad alebo predajca.

BATÉRIA

Tento výrobok obsahuje Li-ion. V záujme ochrany prírodných zdrojov recyklujte alebo správne zlikvidujte batérie. Miestne, štátne alebo federálne zákony môžu zakazovať likvidáciu lítium-iónových batérií v domácom odpade. Informácie o dostupných možnostiach recyklácie a/alebo likvidácie získate na miestnom úrade pre odpadové hospodárstvo.

10. VYHLÁSENIE O ZHODE



BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Francúzsko, vyhlasuje, že:

20V SADA NÁRADIA 4 V 1

Ochranná známka:

HYUNDAI Model:

HPV20V4IN1

Sériové číslo: **20210604456-20210605455**

Vyhovuje základným požiadavkám a ďalším príslušným ustanoveniam platných európskych smerníc na základe uplatňovania harmonizovaných európskych noriem. Akákoľvek neoprávnená úprava zariadenia má za následok neplatnosť tohto vyhlásenia.

Európske smernice (vrátane ich prípadných zmien a doplnení do dátumu podpisu); smernica RoHS

2011/65/EÚ + (EÚ) 2015/863

2014/30/UE; 2006/42/EC

Smernica LVD 2014/35/EÚ

Harmonizované európske normy

EN 62841-1: 2015; EN 62841-2-1:2018+A11

EN 62841-2-4:2014; EN 62841-2-11: 2016

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Cugnaux, 07/02/2021

Philippe MARIE / generálny riaditeľ

Zodpovedný za technický spis: pán Olivier Patriarca

HYUNDAI

ZÁRUKA

Výrobca poskytuje na výrobok záruku na materiálové a výrobné chyby počas 2 rokov od dátumu pôvodného nákupu. Záruka platí, ak je výrobok určený na domáce použitie. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené bežným opotrebovaním a poškodením.

Výrobca sa zaväzuje vymeniť diely, ktoré určený distribútor klasifikoval ako chybné. Výrobca nenesie zodpovednosť za výmenu stroja alebo jeho časti a/alebo za akékoľvek následné škody.

Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené :

- nedostatočnej údržby.
- montáž, nastavenie alebo neobvyklú prevádzku výrobku.
- diely podliehajú bežnému opotrebovaniu.

Záruka sa nevzťahuje na:

- náklady na dopravu a balenie.
- používanie nástroja na iný účel, než na ktorý bol navrhnutý.
- používanie a údržbu stroja spôsobom, ktorý nie je opísaný v návode na použitie.

V rámci našej politiky neustáleho zlepšovania výrobkov si vyhradzuje právo na zmenu alebo úpravu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia. V dôsledku toho sa výrobok môže líšiť od informácií uvedených v tomto dokumente, ale zmena sa vykoná bez predchádzajúceho upozornenia, ak sa uzná za zlepšenie predchádzajúcej špecifikácie.

PRED POUŽITÍM STROJA SI POZORNE PREČÍTAJTE PRÍRUČKU.

Pri objednávaní náhradných dielov uveďte číslo alebo kód dielu, ktorý nájdete v zozname náhradných dielov v tejto príručke. Uschovajte si doklad o kúpe; bez neho je záruka neplatná. Aby sme vám mohli pomôcť s vaším výrobkom, pozývame vás, aby ste nás kontaktovali telefonicky alebo prostredníctvom našej webovej stránky:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Musíte si vytvoriť "lístok" prostredníctvom ich platformy.

- Zaregistrujte sa alebo si vytvorte konto.
- Uveďte číslo nástroja.
- Vyberte predmet svojej žiadosti.
- Vysvetlite svoj problém.
- Priložte tieto súbory: faktúru alebo pokladničný doklad, fotografiu identifikačného štítku (sériové číslo), fotografiu požadovaného dielu (napríklad: zlomený kolík zástrčky transformátora).



12. ZLYHANIE

ČO AK SA POKAZÍ?

MÔJ STROJ

Ak ste si výrobok kúpili v obchode :

- a) Vyprázdňte palivovú nádrž.
- b) Uistite sa, že je váš stroj kompletný (vrátane príslušenstva) a čistý! Ak tomu tak nie je, opravovňa stroj odmietne.

Do predajne choďte s kompletným strojom a účtenkou alebo faktúrou.

Ak ste si výrobok kúpili na webovej stránke:

- a) Vyprázdňte palivovú nádrž
- b) Uistite sa, že je váš stroj kompletný (vrátane príslušenstva) a čistý! Ak tomu tak nie je, opravovňa stroj odmietne.
- c) Vytvorenie súboru SWAP-Europe SAV (vstupenka) na webovej stránke: <https://services.swap-europe.com>
Pri podávaní žiadosti v systéme SWAP-Europe musíte priložiť faktúru a fotografiu štítku.
- d) Pred odovzdaním stroja kontaktujte opravovňu a overte si jeho dostupnosť.

Na opravovňu sa dostavte s kompletne zabaleným strojom, ku ktorému je priložená faktúra za nákup a formulár na prevzatie na stanici, ktorý si môžete stiahnuť po zadaní požiadavky na popredajný servis na webovej stránke SWAP-Europe.

Pri strojoch s poruchami motora od spoločností BRIGGS & STRATTON, HONDA a RATO si pozrite príručku.

Opravy vykonajú autorizovaní výrobcovia motorov, pozrite si ich webové stránky:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Pri vrátení si ponechajte pôvodný obal alebo zabaľte zariadenie do podobnej škatule rovnakých rozmerov.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa nášho popredajného servisu, môžete podať žiadosť na našej webovej stránke [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com)

Naša horúca linka je vám k dispozícii na čísle +33 (9) 70 75 30 30.



13. VYLÚČENIA ZO ZÁRUKY

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA :

- Spustenie a nastavenia produktu.
- Poškodenie vyplývajúce z bežného opotrebovania výrobku.
- Poškodenie v dôsledku nesprávneho používania výrobku.
- Poškodenie v dôsledku inštalácie alebo uvedenia do prevádzky, ktoré nie je v súlade s návodom na použitie.
- Poruchy súvisiace s karburátorom po 90 dňoch a zanášanie karburátora.
- Pravidelné a štandardné úkony údržby.
- Úpravy a demontáž, ktoré priamo rušia záruku.
- Výrobky, ktorých pôvodné overovacie značky (značka, sériové číslo) boli poškodené, zmenené alebo odstránené.
- Výmena spotrebného materiálu.
- Použitie neoriginálnych dielov.
- Zlomenie dielov v dôsledku nárazu alebo postriekania.
- Poruchy príslušenstva.
- Vady a ich následky spôsobené akoukoľvek vonkajšou príčinou.
- Strata komponentov a strata v dôsledku nedostatočného skrutkovania.
- Rezné prvky a akékoľvek poškodenie spôsobené uvoľnením dielov.
- Preťaženie alebo prehriatie.
- Zlá kvalita napájania: chybné napätie, chyba napätia atď.
- Škody vyplývajúce zo znemožnenia používania výrobku počas doby potrebnej na opravu a všeobecne náklady na znehodnotenie výrobku.
- Náklady na druhé stanovisko tretej strany po odhade opravovne SWAP- Europe
- Používanie výrobku s chybou alebo poruchou, ktorá nebola okamžite nahlásená a/alebo opravená spoločnosťou SWAP-Europe.
- Poškodenie spôsobené prepravou a skladovaním*.
- Vypúšťanie po 90 dňoch.
- Olej, benzín, tuk.
- Poškodenie spôsobené používaním nesprávnych palív alebo mazív.

* V súlade s právnymi predpismi o preprave je potrebné škody spôsobené prepravou nahlásiť dopravcovi do 48 hodín od ich zistenia doporučeným listom s doručenkou.

Tento dokument je doplnkom vášho letáku, nie je to vyčerpávajúci zoznam.

Pozor: všetky objednávky sa musia skontrolovať v prítomnosti doručovateľa. V prípade odmietnutia musíte dodávku jednoducho odmietnuť a oznámiť svoje odmietnutie.

Pripomíname, **že** rezervácie nevyklučujú oznámenie doporučeným listom do 72 hodín.

Informácie :

Tepelné spotrebiče sa musia každú sezónu zazimovať (služba je k dispozícii na webovej stránke SWAP-Europe). Batérie sa musia pred uskladnením nabiť.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

V prípade akýchkoľvek požiadaviek nás prosím kontaktujte:

BUILDER SAS

32. rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux Francúzsko

Tel+33 (0) 5 34 502 502 Fax +33 (0) 5 34 502 503

[http //www1hyunda1power sk/](http://www.hyundai1power.sk/)

Vyrobené v Čínskej ľudovej republike (ČĽR) |

Podporované spoločnosťou BUILDER SAS. Francúzsko

Licencia Hyundai Corporation, Kórea